

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 5 (1931)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Industrie, Gewerbe und Handel

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. INDUSTRIE, GEWERBE UND HANDEL.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und zweischichtigen Tagesbetrieb.

28	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
		2. Vierteljahr							
		1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930
Abgeänd. Normalarbeitswoche		4	4	4	4	516	574	385	160
Verschieb. d. Grenz. d. Tagesarb.		1	1	1	1	2	84	1	2
Zweischichtiger Tagesbetrieb ..		5	3	8	12	566	707	32	172

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

29	Industrie	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewilligte Arbeitsstunden 1. Vierteljahr 1931	
				Überzeit	vorübergehende			
					Nachtarbeit	Sonntagsarbeit		
Textil- und Bekleidung.....		9	6	4 131	—	—	4 131	5 745
Nahrungs- und Genußmittel ..		—	—	—	—	—	—	—
Graphische Industrie .....		23	11	4 582	102	43	4 727	7 934
Metall- und Maschinen .....		20	5	9 148	—	7	9 155	8 078
Übrige.....		—	—	—	—	—	—	45
2. Vierteljahr 1931		52	22	17 861	102	50	18 013	.
2. Vierteljahr 1930		30	19	21 201	601	—	.	21 802

Handelsregister  
Eingetragene Firmen nach Zweck und Rechtsform Ende Juni 1931.

30 Zweck der Firma	Einzel-firmen	Kollektiv- u. Kommandit- gesell- schaften	Aktien- gesell- schaften	Ge- nossen- schaften	Vereine, Stiftun- gen usw.	Berner Firmen über- haupt	Aus- wärtige Firmen (Filialen)
Urproduktion .....	5	—	2	2	—	9	—
Industrie und Handwerk ....	654	180	107	26	3	970	22
Nahrungs- und Genussmittel ...	205	14	13	6	—	238	2
Bekleidung und Reinigung ....	94	16	10	—	—	120	2
Baugewerbe .....	137	75	27	15	1	255	4
Textilindustrie .....	5	2	4	—	—	11	—
Chemische Industrie .....	3	5	6	1	—	15	—
Metall und Maschinen .....	145	43	27	2	—	217	12
Kraft- Gas-, Wasserwerke ....	—	—	3	—	2	5	—
Graphisches Gewerbe .....	39	22	15	2	—	78	1
Übrige .....	26	3	2	—	—	31	1
Handel .....	900	194	226	115	25	1460	46
Großhandel .....	85	58	38	13	—	194	12
Kleinhandel .....	554	101	68	17	1	741	27
Banken, Versicherungen .....	11	9	9	11	3	43	2
Hilfsdienste des Handels .....	48	17	101	73	8	247	5
Gastgewerbe .....	202	9	10	1	13	235	—
Verkehr .....	12	6	18	2	—	38	1
Pensions-, Krankenkassen usw.	—	—	—	14	28	42	—
Andere Zwecke .....	19	10	21	79	68	197	1
Zusammen	1590	390	374	238	124	2716	70

Eintragungen und Löschungen.

30 a Rechtsform	Stand am 1. April 1931	Eintra- gungen	Lösch- ungen	Zunahme 2. Viertel- jahr 1931	Stand Ende Juni 1931
		2. Viertelj. 1931	2. Viertelj. 1931		
Einzelfirmen .....	1 590	26	26	—	1 590
Kollektiv- und Kommanditgesellschaften...	392	7	9	— 2	390
Aktiengesellschaften .....	359	16	1	15	374
Genossenschaften .....	231	10	3	7	238
Vereine, Stiftungen usw. .....	126	—	2	— 2	124
Berner Firmen zusammen	2 698	59	41	18	2 716
Auswärtige Firmen (Filialen) .....	69	2	1	1	70

Veränderungen und Endbestand des Aktienkapitals 2. Vierteljahr 1931.

30 b Zweck der Firma	Veränderung infolge				Zunahme des Aktien- kapitals	Bestand Ende Juni 1931		
	Ein- tragung	Lösch- ung	Aktienkapital-					
			Er- höhung	Herab- setzung				
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.		
Urproduktion .....	—	—	—	—	—	124		
Industrie und Handwerk ..	225	132	425	—	518	97 740		
Nahrungs- und Genußmittel ...	5	132	—	—	— 127	4 920		
Bekleidung und Reinigung ....	20	—	—	—	20	1 930		
Baugewerbe .....	180	—	25	—	205	7 022		
Textilindustrie .....	—	—	—	—	—	3 058		
Chemische Industrie .....	10	—	—	—	10	4 712		
Metall- und Maschinen .....	10	—	400	—	410	9 848		
Gas-, Kraft-, Wasserwerke ..	—	—	—	—	—	61 272		
Graphisches Gewerbe .....	—	—	—	—	—	3 698		
Übrige .....	—	—	—	—	—	1 280		
Handel .....	307	—	57	—	364	220 635		
Großhandel .....	57	—	—	—	57	9 738		
Kleinhandel .....	160	—	57	—	217	17 106		
Banken, Versicherungen .....	—	—	—	—	—	173 710		
Hilfsdienste des Handels .....	90	—	—	—	90	15 660		
Gastgewerbe .....	—	—	—	—	—	4 421		
Verkehr .....	—	—	150	—	150	82 935		
Andere Zwecke .....	20	—	—	—	20	1 061		
Zusammen	552	132	632	—	1 052	402 495		

Betreibungen und Konkurse.

31 Bezirk	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	über- haupt	Davon Steuer- betrei- bung	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	Be- stätigt	Ver- worfen	
Bern-Stadt .....	15 011	8291	1400	1273	533	12	8	4	4
Bümpliz .....	694	306	146	106	25	1	1	—	1
2. Vierteljahr 1931	15 705	8597	1546	1379	558	13	9	4	5
2. Vierteljahr 1930	13 543	6409	1878	1930	486	8	7	1	8

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

32	Warengattung	Verkäufe mit einem Forderungsbetrag von					Verkäufe im ganzen	Forderungsbetrag 1000 Fr.	Anzahlung 1000 Fr.
		bis Fr. 500	Fr. 501 - 1000	Fr. 1001 - 2000	Fr. 2001 - 5000	über Fr. 5000			
	Hausrat für Privatgebr.	91	32	41	29	4	197	222,9	36,1
	Musikinstrumente .....	52	22	12	1	—	87	50,5	1,5
	Nähmaschinen .....	52	2	—	—	—	54	19,6	2,2
	Büromaschinen, Kassen.	13	6	3	3	2	27	35,2	6,4
	Gewerbliche Maschinen .	12	1	6	3	5	27	72,4	6,5
	And. Geschäftsinventar .	5	8	5	2	2	22	40,5	3,1
	Velos, Motorräder.....	9	4	6	8	—	27	35,8	9,8
	Personenautos .....	2	—	4	17	23	46	258,6	82,6
	Andere Automobile ....	—	—	—	—	8	8	90,6	9,2
	Verschiedenes.....	1	1	—	—	—	2	0,9	—
	2. Vierteljahr 1931	237	76	77	63	44	497	827,0	157,4
	2. Vierteljahr 1930	224	59	100	80	30	493	823,4	143,1

Städtische Billettsteuer.

33	Veranstaltung	Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnementen <sup>1)</sup> )					Steuerbetrag 2. Vierteljahr 1931 Fr.
		April	Mai	Juni	2. Vierteljahr 1931	2. Vierteljahr 1930	
	Kinematographen ..	120 258	94 034	74 543	288 835	275 072	50 747
	Stadttheater .....	9 062	8 826	—	17 888	17 613	15 629
	Alhambratheater ...	1 814	4 858	2 425	9 097	9 745	2 143
	Variété Corso .....	7 800	5 700	3 500	17 000	19 600	3 530
	Kursaal Schänzli ..	4 625	5 462	5 179	15 266	11 200	1 946
	Kunsthalle .....	425	522	295	1 242	896	124
	DauerndeVeranstalt.	143 984	119 402	85 942	349 328	334 126	74 119
	Andere Veranstaltg.	30 893	43 378	62 120	136 391	120 633	31 922
	Zusammen	174 877	162 780	148 062	485 719	454 759	106 041

<sup>1)</sup> Stadttheater und Kursaal Schänzli.